



Thun, una città per bambini e giovani

Dichiarazione di missione per bambini e giovani della città di Thun

La dichiarazione di missione per bambini e giovani ci indica ciò che è importante per i bambini e i giovani della città di Thun. Ci aiuta a ricavare misure concrete e a fare di Thun una città a misura dei bambini e dei giovani. Ci aiuta a rendere Thun una città ideale per bambini e giovani. «Noi», cioè tutti noi. Perché la dichiarazione di missione per bambini e giovani è per tutti noi, per tutti i bambini Thun, per i giovani e per tutti gli adulti che sono a contatto con bambini e giovani. Tutto ciò indipendentemente da chi siamo, da dove veniamo e da cosa portiamo con noi.

Noi progettiamo e coltiviamo la vita insieme

Possiamo vivere tutti insieme pacificamente a Thun,
senza essere sempre d'accordo
perché abbiamo spazio per noi stessi e per stare insieme
perché riconosciamo e rispettiamo la nostra diversità
Promuoviamo e coltiviamo questa vita insieme
relazionandoci in modo aperto e sincero e incontrandoci
ponendoci domande, ascoltandoci e condividendo
scoprendo come possiamo dare il nostro contributo personale
trovando soluzioni che tutti possono sostenere

Ascoltiamo e partecipiamo

Tutti noi possiamo ottenere e ricevere informazioni su questioni
che ci stanno a cuore a Thun,
parlare e ascoltare
partecipare e dire la nostra idea
Quello che diciamo e facciamo
è importante e viene preso sul serio
corresponsabili nel garantire che le cose vadano bene per noi a Thun
e dando il nostro contributo per far nascere nuove idee

Impariamo e facciamo esperienze

A Thun tutti possono imparare e fare diverse esperienze
lì dove si svolge la nostra vita
perché impariamo dai nostri errori
grazie al nostro impegno
uno con l'altro imparando uno dall'altro
Il nostro apprendimento e le nostre esperienze ci permettono di
provare gioia e sviluppare forza
sfruttare in pieno le nostre potenzialità
realizzare qualcosa
assumerci responsabilità

Noi ci informano e siamo collegati in rete

Tutti noi possiamo essere in contatto fra noi a Thun
condividendo informazioni e conoscenze
creando e coltivando relazioni
lavorando insieme

Le informazioni, le conoscenze e le persone sono
facilmente raggiungibili
lì dove ne abbiamo bisogno
in modo da poterci sostenere a vicenda nei nostri compiti

Ci proteggiamo e sosteniamo a vicenda

Tutti noi possiamo chiedere protezione e sostegno alle persone e ai luoghi di Thun
quando abbiamo preoccupazioni o non ci sentiamo bene
in un modo da sentirci presi sul serio e più forti
in modo sentirci meglio fisicamente e mentalmente
In questi luoghi, queste persone sono lì
per proteggerci e sostenerci
per operare insieme ed essere sicuri
in modo da poterci completare a vicenda nei nostri compiti e nelle nostre sfide